

2024年3月發行



外國人 生活指南

~ Guidebook for Foreign Residents ~

Kanoya City
鹿屋市



目 錄

鹿屋市概要・名勝…………… 2

鹿屋市的亮點

緊急呼叫電話…………… 3

關於☎ 119 和☎ 110

遇到困難時的諮詢視窗…………… 4

日常生活中的煩惱諮詢 / 在留資格、在留手續 / 就業、勞務
人權諮詢 / 受到配偶等的暴力 / 不知該去哪裡諮詢時

災害的防備…………… 5

災害防備 / 多語言災害資訊 / 鹿屋市發佈的避難資訊
大雨颱風的防備 / 發生地震時的行動

去醫院就診時…………… 8

主要症狀及就診科室 / 夜間及休息日緊急醫療救治體系 / 大隅廣域夜間急病中心

開始新的生活時…………… 9

搬到鹿屋市居住時 / 從鹿屋市遷出時

關於各種手續和制度…………… 11

家屬故去、結婚、離婚時 / 居民證的申請 / 印章登記
個人編號卡 / 稅金

妊娠時、兒童的相關制度…………… 12

妊娠時的手續 / 生產後的手續 / 育兒者可享受的制度
虐待兒童的諮詢・舉報

社會福利制度…………… 13

針對殘疾人的制度 / 需要護理時 / 關於健康檢查

家庭垃圾分類與扔棄方法…………… 14

扔棄垃圾規定
可燃垃圾 / 不可燃垃圾 / 可再生物 / 塑膠類 / 本市不回收的垃圾

公交車乘坐方式…………… 19

公共交通工具…………… 20

生活規則與自行車的騎行方法…………… 21

～ Welcome to Kanoya ～

該生活指南是為使外國朋友在鹿屋市愉快・安心地生活而發布的有關行政服務方面的信息。有關詳細的服務內容，請諮詢負責部門。

鹿屋市政府的聯繫方式

名稱	地址	電話號碼	設施說明
鹿屋市政府	鹿屋市共榮町20-1	0994-43-2111	可辦理市政府的各種手續和諮詢。
鹿屋市政府 吾平綜合支所	鹿屋市吾平町麓3317	0994-58-7111	
鹿屋市政府 輝北綜合支所	鹿屋市輝北町上百引3914	099-486-1111	
鹿屋市政府 串良綜合支所	鹿屋市串良町岡崎2081	0994-63-3111	
鹿屋市政府 上下水道部 (分部)	鹿屋市壽2丁目11-18	0994-43-2800	可辦理上下水道的開通和報停手續。
鹿屋市保健諮詢中心	鹿屋市北田町11-6	0994-41-2110	可進行健康檢查、疫苗接種、母子體檢方面的諮詢和手續。

鹿屋市的資訊及各種活動的資訊

鹿屋市官網



・點擊



・點擊

Foreign language

・使用外部網站的自動翻譯服務，將鹿屋市的網頁翻譯成其他各國語言。

※因為是機器翻譯，所以有時會出現翻譯錯誤的情況。

智能手機App (鹿屋生活)



iOS版:



Android版:



鹿屋市國際交流協會



官網



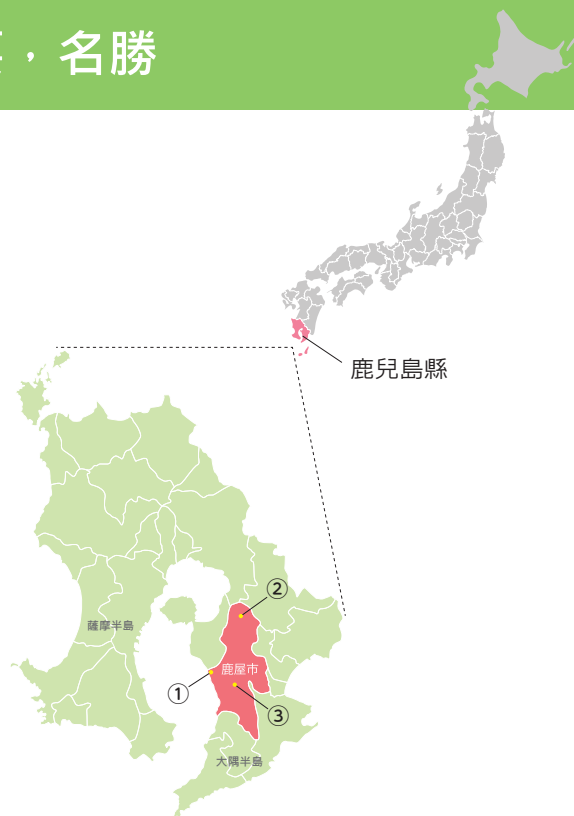
Facebook



官方LINE

鹿屋市概要，名勝

鹿屋市位於鹿兒島的大隅半島的近乎中心地帶，是大隅半島的交通、產業、經濟、文化中心。人口約100,000人，面積448.15km²。年平均氣溫17度，氣候溫暖，自然環境良好，因此農業、畜業、漁業發展勢頭良好，黑豬、黑牛、紅薯、高體鰻、鰻魚等是其特產。國立大學鹿屋體育大學和海上自衛隊鹿屋航空基地也位於此，鹿屋市的名字因此為全國所知。

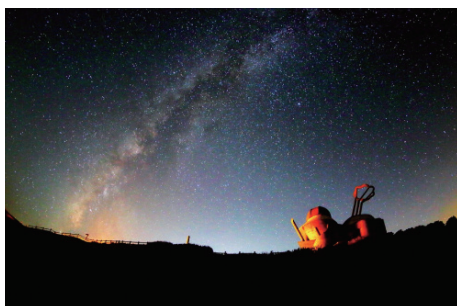


鹿屋的亮點



① 菅原神社 (荒平天神)

位於縣道 68 號線沿線，鳥居處於沙灘的上面，正殿在岩山的山頂。祭祀著學問之神—菅原道真公，很多人來此祈禱學業、事業成功。滿潮時，沙灘被海水淹沒，呈現一座浮島模樣，同時也是風光明媚的知名能量氣場地。



② 輝北天文臺，輝北上場公園

該天體觀測設施的獨特造型是其一大特點。其天體瞭望空頂設置了九州最大直徑 65cm 的望遠鏡，即使白天也可看到美麗閃光的一等星。輝北上場公園有野營地，還設置有木制小屋。



③ 鹿屋市玫瑰園

占地八萬平米的寬闊土地上種植着，1,500 種，35,000 株盛開的玫瑰，是日本最大規模的玫瑰園。春秋兩季舉辦“鹿屋市玫瑰節”。另外，園內還設有可以品嚐到“玫瑰味咖喱飯”和“玫瑰味奶油冰激凌”的飲食店。

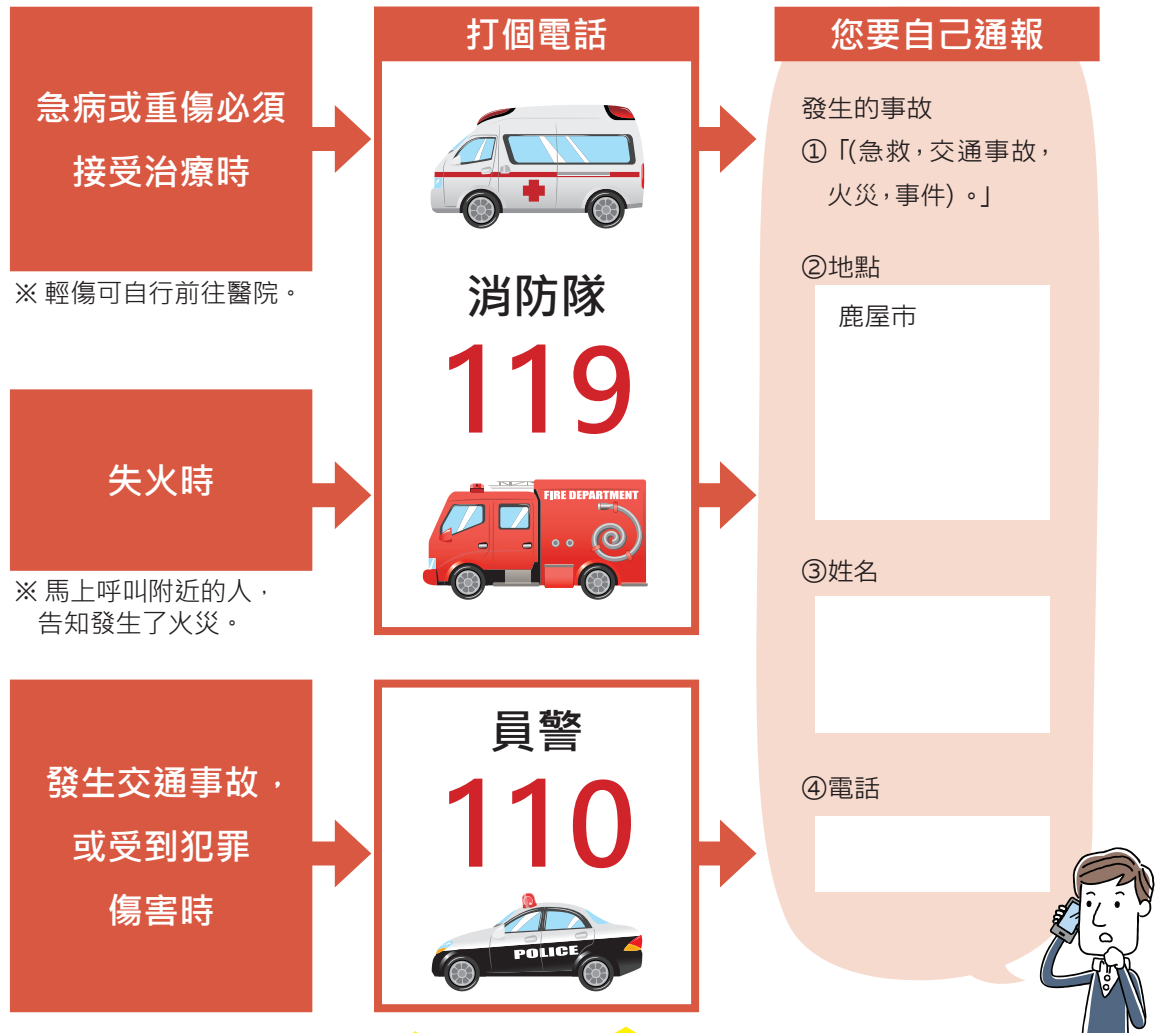
緊急呼叫電話

「☎119」

急病或重傷必須馬上去醫院時，失火呼叫消防車時所用的電話。

「☎110」

發生交通事故，或受到犯罪傷害時，與員警聯繫的電話。



「☎119」「☎110」是緊急呼叫電話號碼。
不能談話，詢問。

遇到困難時的諮詢視窗

○根據諮詢的內容，設有以下幾個視窗。

諮詢內容	窗口	聯繫方式	受理時間
<p>日常生活中的煩惱諮詢 (如就業、醫療、福利、生孩子、育兒等)</p>	<p>鹿兒島縣外國人綜合諮詢視窗(官網) https://www.kiaweb.or.jp/consultation.html</p> 	<p>鹿兒島市山下町14-50 鹿兒島縣民交流中心1樓 070-7662-4541 ※支持英語、越南語、菲律賓語、印尼語、漢語、韓語、尼泊爾語、緬甸語等23種語言。</p>	<p>星期二~星期天 9:00~17:00 (年未年初除外)</p>
<p>在留資格 在留手續</p>	<p>福岡出入國在留管理局 鹿兒島出張所</p>	<p>鹿兒島市濱町2番5-1號 鹿兒島港灣合同廳舍3樓 099-222-5658</p>	<p>星期一~星期五 9:00~12:00 13:00~16:00 (節日、年未年初除外)</p>
	<p>外國人在留綜合資訊中心</p>	<p>福岡縣福岡市中央區舞鶴3-5-25 0570-013904 (IP、海外：03-5796-7112) 郵箱：info-tokyo@i.moj.go.jp</p>	<p>星期一~星期五 9:00~16:00 (節日、年未年初除外)</p>
<p>就業、勞務 (工作條件、工傷、解聘、欠薪等)</p>	<p>鹿屋職業介紹所 (介紹工作)</p>	<p>鹿屋市北田町3-3-11 鹿屋市產業支援中心1樓 0994-42-4135</p>	<p>星期一~星期五 8:30~17:15 (節日、年未年初除外)</p>
	<p>鹿屋勞動基準監督署 (勞務方面的諮詢)</p>	<p>鹿屋市西原4丁目5-1 鹿屋合同廳舍5樓</p>	<p>星期一~星期五 8:30~17:15 (節日、年未年初除外)</p>
<p>人權諮詢</p>	<p>外語人權諮詢電話</p>	<p>法務省 0570-090911 ※英語、漢語、韓語、菲律賓語、葡萄牙語、越南語、尼泊爾語、西班牙語、印尼語、泰國語</p>	<p>星期一~星期五 9:00~17:00 (年未年初除外)</p>
<p>受到配偶或者男朋友的暴力(DV)等</p>	<p>女性諮詢室 (配偶暴力諮詢支援中心)</p>	<p>鹿屋市共榮町20-1 鹿屋市政府內 0994-31-1171(需預約)</p>	<p>星期一~星期五 8:30~17:00 (節日、年未年初除外)</p>
<p>不知該去哪裡諮詢時</p>	<p>市民綜合諮詢室</p>	<p>鹿屋市共榮町20-1 ※關於需要在市政府辦理的手續和相關諮詢視窗請參閱第5頁後的内容。</p>	<p>星期一~星期五 8:30~17:15 (節日、年未年初除外)</p>

災害的防備

災害防備 (安全安心課 ☎0994 - 31 - 1124)

發生水災、滑坡、泥石流時，如下圖所示，按照5級警戒級別發出避難警報。平時要注意對災害的防備，確認好住處附近的避難場所和避難路線，以便一旦發生時能夠迅速避難。

警戒級別	狀況	發佈者 發令人
級別 1	<p>■注意近期的氣象預報，加強防災意識。</p> <p>就是預測可能發生災害的天氣狀況。 (參考第6頁)</p>	氣象廳
級別 2	<p>■避難場所和避難路線的確認</p> <p>很可能轉為大雨警報的狀況。</p>	氣象廳
級別 3	<p>■避難行動緩慢的請抓緊!!</p> <p>這是預測災害發生的狀況。 高齡者等避難行動不便的人，及其協助人員 請開始避難行動。 其他人員感覺危險時也請儘快避難。</p>	鹿屋市
級別 4	<p>■全體人員請迅速到安全地點避難!!</p> <p>這是發生災害危險性極高時的狀況。 發佈了4級警戒令地區的所有人員請馬上開始避難。 自家安全的話，就在自家內，自家處於危險區域時請到避難 所或其它安全場所避難。設置的避難所根據 災害情況會有不同，發生災害時請在市官網 主頁查詢確認。</p>	鹿屋市
級別 5	<p>■保全生命的最佳行動!!</p> <p>這是已經發生災害時的情況。 所有人請採取保全自身生命的最佳避難行動。</p>	鹿屋市

避難時，請在自家或朋友家，避難所等，
可保證自身安全的地點避難。

災害的防備

多語言災害資訊

○災害發生資訊提供App (Safety tips (觀光廳))

14國語言 (英語、漢語 (簡體、繁體)、韓語、西班牙語、葡萄牙語、越南語、泰國語、印尼語、菲律賓語、尼泊爾語、高棉語、緬甸語、蒙古語、日語)

用如下的QR編碼也可閱覽

iOS版:



Android版:



○NHK World JAPAN

用多種語言向居住在日本的外國人播報國際新聞和災害資訊。

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/>

用如下的QR編碼也可閱覽

iOS版:



Android版:



鹿屋市發佈的避難資訊

鹿屋市發佈避難資訊和災害資訊。

○鹿屋市官網Facebook



○鹿屋市官網LINE



○智慧手機App (鹿屋生活)



iOS版:



Android版:



○FM鹿屋廣播 (77.2MHz)



△鹿屋市防災圖



△避難所一覽

可以看到鹿屋市的防災地圖和避難所一覽。平時請查看一下這些資訊，做好防災準備。

災害的防備

大雨颱風的防備

○颱風到來之前

- 強風可能會卷來各種物品，請務必關緊家裡的防雨柵，捲簾門窗。
- 防止強風卷走家中各處的物品（盆栽，自行車等），要固定好或是搬到屋內。
- 強風可能會卷起各種物品，所以請不要外出。必須外出時也要儘快返回。
- 注意電視，廣播的氣象預報和住處四周的情況，發覺有危險時要自行避難。（參考第6頁）
- 市政府，消防隊發出避難的呼籲時，要立刻避難。



○避難時

- 斷開電閘，熄滅煤氣等火源。
- 穿戴便於行動的服裝，儘量2人以上一齊避難。
- 儘量從安全的道路通過。
- 避難時，要準備好食品，飲水（3天的量），貴重物品，手電筒，打火機，收音機，常備藥品等。
- 如果行動遲緩來不及時，要到最近的堅固建築等安全場所避難。



發生地震時的行動

- 首先要保全自身的安全。（躲到桌子下面。要防止傢俱，掉落物品對自身的傷害）
- 如果搖晃停止了，請立即斷開電閘，熄滅煤氣等火源。打開門和窗戶以確保逃生口。穿好鞋子以保護腳。
- 避難出逃時要徒步行走寬闊的道路，不要靠近山崖，混凝土砌體牆。
- 採用電臺廣播以及電視臺的準確播報，然後考慮避難後的行動。



去醫院就診時

主要症狀及就診科室

症狀	就診科室
發燒、喉嚨痛、打噴嚏、流鼻涕、頭痛、肚子痛 等等	內科
受傷、刀傷、骨折、關節痛 等等	外科、整形外科
燙傷、濕疹、發癢、蕁麻疹 等等	皮膚科
嬰兒及兒童的疾病	兒科
眼疾	眼科
牙痛、治牙 等等	牙科
女性疾病、分娩、妊娠期疾病	婦產科
耳朵及鼻子的疾病	耳鼻喉科、耳鼻喉科
不知道該掛哪個科時	綜合醫院

夜間及休息日緊急醫療救治體系

在夜間或者休息日因突然生病等原因，想去就診時，請到大隅廣域夜間急病中心，找休息日值班醫生。不過，和平日及白天的治療不同，醫院只給做一些應急處理，藥也是原則上只給開一天的份。看完病，請改天再到平時經常去的醫生那裡就診。

	平日	星期天及節日
白天	各科 常去看的醫生	居家值班醫生 (內科、兒科、外科)
夜間	內科、兒科、外科	大隅廣域夜間急病中心

關於居家值班醫生的資訊，可在市官網、廣報鹿屋或者鹿屋生活 (App) 上查詢。

iOS版:



Android版:



大隅廣域夜間急病中心

地 址	鹿屋市共榮町14-18 (市政府路對面)
坐 診 日	每天 (全年無休)
坐診時間	下午7點~次日早上7點 (掛號 下午6點30分~次日上午6點30分)
診治科目	內科、兒科、外科

○聯繫電話 ☎0994-45-4119

※還可就急病進行電話諮詢，護士等會就如何做應急處理及是否需要就診給出建議。如果您在猶豫該不該去就診或者懷疑得了傳染性疾病時，請打電話諮詢。

開始新的生活時



1 搬到鹿屋市居住時

①首次在日本居住者的手續

○居民移動申報 (國外遷入) (市民課 ☎0994-31-1114)

這是成為鹿屋市居民所需要辦理的手續。需要您自取得在留資格之日起14天內去報備。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點
申 報 人	本人，家庭成員 ※委託代理申報時請先諮詢。
必要的資料	・在留卡，或特別永久居住證明 ・護照

○國民年金 (市民課 ☎0994-31-1114)

根據法律規定，在日本居住的年滿20周歲且未滿60周歲的居民，負有參加國民年金並繳納保費的義務，所以請您辦理參保手續。如果繳費有困難時，可以過來諮詢，我們設有保費免除制度。加入厚生年金的居民，如果是公司職員、公務員等，請在工作單位辦理相關手續。

○國民健康保險，後期高齡者醫療制度 (健康保險課 ☎0994-31-1162)

該制度是通過交納保險稅 (保費)，在醫院看病時減少個人支付的公共醫療保險。如下的物件需要辦理相關手續。

保險證請妥善保管，去醫院看病時必須攜帶。

○國民健康保險

74周歲以下且在單位沒有加入健康保險的居民。

○後期高齡者醫療制度

75周歲以上的和65周歲到74周歲的有某種身體殘疾的。

②從本國國內其它市區町村遷入鹿屋市居民應辦理的手續

○居民遷移申報 (遷入) (市民課 ☎0994-31-1114)

從開始居住算起的14日內必須進行申報。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點
申 報 人	申報本人，家庭成員 ※委託代理申報時請先諮詢
必要資料	・在留卡，或特別永久居住證明 ・遷出證明 ・個人編號卡

○國民健康保險，後期高齡者醫療制度的手續 (健康保險課 ☎0994-31-1162)

請加入町內會

町內會是居住在附近的居民們進行互助的，鄰近區域的集體組織。
加入町內會具有如下的優點。

- ・可獲得鹿屋市政府發佈的各種通告和活動資訊。
- ・和附近的居民一起參加各種活動。
- ・發生災害等困難時，相互協助。

欲知本人居住地區的町內會時，請詢問地區活力促進課。

[問詢處] 地區活力促進課 ☎0994 - 31 - 1147

開始新的生活時

③鹿屋市內居民遷移的手續

○居民遷移申報 (搬家) (市民課 ☎0994-31-1114)

從開始居住算起的14天內，必須辦理住址變更手續。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點
申 報 人	申報本人，家庭成員 ※委託代理申報時請先諮詢
必要資料	· 在留卡，或特別永久居住證明 · 個人編號卡 · 國民健康保險證 (加入者) 等

④自來水開通手續 (業務課 ☎0994 - 43 - 2800)

在鹿屋市開始居住 (遷入) 的市民，家中使用自來水前，需要先辦理開通手續。
水費的支付方式可以選擇繳費單繳費或者銀行轉帳。

※即使是在鹿屋市內搬家 (遷移)，也需要分別辦理報停和開通手續。



2 從鹿屋市遷出時

①從鹿屋市遷移到其它市區町村時的手續

○居民遷移申報 (遷出) (市民課 ☎0994-31-1114)

搬家的日期、新住址確定下來後，需要儘早 (大約14天左右) 報備。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點
申 報 人	申報本人，家庭成員 ※委託代理申報時請先諮詢
必要資料	· 在留卡，或特別永久居住證明 · 國民健康保險證 (加入者) 等

○國民健康保險，後期高齡者醫療制度 (健康保險課 ☎0994-31-1162)

請辦理交還保險證手續。辦理手續需要保險證。

②自來水報停手續 (業務課 ☎0994 - 43 - 2800)

從鹿屋市搬家 (遷出) 時，需要辦理自來水報停手續及水費的結算。水費的支付方式
可以選擇繳費單繳費或者銀行轉帳。

兒童教育

日本學校制度是小學6年，中學3年的義務教育，4月份開學，轉年3月結課為一個學年。小學入學規定是該年4月1日滿6歲的兒童。關於孩子上學的小學，中學的事宜，或是您有何關心的事情，請您諮詢。

〔諮詢處〕學校教育課 ☎0994 - 31 - 1137

關於各種手續和制度

①家屬故去，結婚，離婚時等 (市民課 ☎0994 - 31 - 1114)

都需要辦理手續。

②居民證的申請手續 (市民課 ☎0994 - 31 - 1114)

居民證是記載個人住址，姓名，出生日期等的文件。需要居民證時請按如下程式申請。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點	手續費	200日元
申請人	本人，家庭成員 ※委託代理申請時請先諮詢。		
必要資料	・在留卡，或特別永久居住證，或駕照等附帶正面照的，官方機構頒發的證件 (需在有效期內) 等可證明是本人的材料。		

③印章登記制度 (市民課 ☎0994 - 31 - 1114)

印章登記是將自己的印章拿到市政府進行登記。

登記後的印章可作為本人的證明來使用。一人可登記一枚。印章的文字規定為居民證上的姓名或姓氏與名字一部分的組合，對此請到視窗諮詢。登記後，發放鹿屋市民卡，作為印章登記證明。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點	手續費	200日元
申請人	原則上為本人 ※委託代理申請時請先諮詢。		
必要資料	・登記的印章，在留卡，或特別永久居住證，或駕照等附帶正面照的，官方機構頒發的證件 (需在有效期內) 等可證明是本人的材料。		

※需要對登記的印章給以證明的材料時，請申請辦理印章登記證明書。(費用：200日元)

④個人編號的手續 (市民課 ☎0994 - 31 - 1114)

個人編號是分配給每個人的獨一無二的號碼。中央、都道府縣、市區町村辦理手續時，以及辦理健康保險、稅金等手續時都需要用到它。因此，自己的個人編號除了辦理手續時以外，不要告訴其他任何人。

視 窗	市民課，各綜合分部居民服務課，各辦理點
-----	---------------------

⑤稅金 (稅務課 ☎0994 - 31 - 1112)

辦理稅金方面的手續，如市民稅及縣民稅、固定資產稅、小型汽車稅、法人市民稅等，並受理相關諮詢。

妊娠時、兒童的相關制度

① 妊娠時的手續 (健康促進課 ☎0994 - 41 - 2110)

妊娠時，發給本人一個記錄有母親健康狀況，孩子成長記錄，各種健診等結果的母子健康手冊。去婦產科醫院時要攜帶。



② 生產後的手續 (市民課 ☎0994 - 31 - 1114)

自生產當日起的14日內必須辦理手續。

③ 育兒者可享受的制度

○ 乳幼兒健診事宜 (健康促進課 ☎0994 - 41 - 2110)

通過定期體檢，可以結合嬰兒的月齡或者年齡來判斷嬰兒的健康狀況及成長情況，屆時還可以諮詢有關育兒方面的問題。在孩子3個月、7個月、9~11個月、1歲零6個月、2歲零6個月、3歲零6個月的時候會來通知，屆時請務必去接受體檢。

○ 兒童預防接種 (健康促進課 ☎0994 - 41 - 2110)

兒童定期預防接種是在指定的醫療機構進行卡介苗，四種混合（白喉，百日咳，破傷風，脊髓灰質炎）麻疹風疹混合，乙型腦炎等各種預防接種。

○ 兒童醫療費補助制度 (育兒協助課 ☎0994 - 31 - 1134)

兒童醫療費補助

對18周歲內的兒童加入保險醫療後的醫療費的個人負擔部分給以補助。

單親家庭醫療費補助

對單親家庭的母親或父親及其孩子的醫療保險的個人負擔部分給以補助。對補助額度等有規定限額。

○ 兒童補貼 (育兒協助課 ☎0994 - 31 - 1134)

支付對象為正在撫養15周歲以下孩子的人群。
從令和6年（2024）10月起，支付對象擴大至正在撫養18周歲以下孩子的人群。



○ 撫養兒童補貼 (育兒協助課 ☎0994 - 31 - 1134)

對無父或無母的，父母一方有重度殘疾的，或代替父母養育孩子的人發放的補貼。

○ 保育院 (育兒協助課 ☎0994 - 31 - 1134)

針對學前兒童的父母因工作的原因不能撫育時將孩子寄託的設施。

④ 虐待兒童的諮詢，舉報 (育兒協助課 ☎0994 - 35 - 1061)

當您認為周圍有人對孩子進行暴力行為，或性虐待及丟棄嬰兒的事件，或是有這種嫌疑時，請您舉報。

社會福利制度

① 針對殘疾人的制度 (福利政策課 ☎0994 - 45 - 4726)

○ 殘疾人證的發放與重症殘疾人的醫療

有肢體殘疾、智力殘疾或者精神殘疾者可申請辦理殘疾人證。

持有該證，不僅可以享受各種殘疾人福利，而且還可以享受稅金的減免及乘坐公共交通工具時的購票優惠等福利。

另外，針對有嚴重的肢體殘疾或者智力殘疾的人，我們還設有對醫療費（僅限保險可報銷部分）中患者承擔的部分進行資助的制度。

② 需要護理時 (高齡福利課 ☎0994 - 31 - 1116)

○ 護理保險制度

根據此制度，當您在日常生活中需要幫助時，如因臥床不起或者患有癡呆症而需要護理時，可申請做“需護理鑒定”，接受鑒定後，可享受上門護理或者日間護理服務。

40周歲以上人員需繳納護理保險費。

③ 關於健康檢查

○ 特定健康檢查 (健康保險課 ☎0994-35-1014)

針對年齡在40周歲至74周歲之間且參加了國民健康保險的人群，每年開展一次特定健康檢查。

○ 長壽健康檢查 (健康保險課 ☎0994-35-1014)

針對參加了後期高齡者醫療保險的人群，每年開展一次健康檢查。

○ 癌症篩查等 (健康促進課 ☎0994-41-2110)

開展以下的癌症篩查。就診手續等詳細情況請來電諮詢。

胃癌篩查

肺癌篩查

大腸癌篩查

前列腺癌篩查

子宮癌篩查

乳腺癌篩查

骨質疏鬆症檢查

腹部超聲檢查



家庭垃圾分類與扔棄方法



垃圾扔棄規定 (生活環境課 ☎0994 - 31 - 1115)

①在規定日扔棄規定垃圾

- 垃圾扔棄日詳見“垃圾收集日曆”。
- 垃圾收集日曆可到市政府大樓、各綜合支所、各學習中心等處領取。

1

②將垃圾扔棄至規定的回收站。

2

可燃垃圾

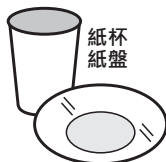
扔棄可燃生活垃圾時

應充分瀝水·減少垃圾中的水分。



不可再生紙張

受污染或潮濕的紙張，或經過加工的紙張



紙杯
紙盤



照片



收據

貼有鋁箔或塑膠膜的紙張



優酪乳容器



內側是鋁箔的
紙盒



桶裝速食麵
蓋子

不可再生的舊纖維類

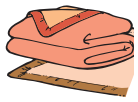


布偶玩具



褥墊
靠墊

手帕



毛毯·羽絨被等



襪子

可在市內
便利店或超市等
處購買。



收費的指定垃圾袋 (藍色)

衛生處理物



紙尿褲

生理用品



煙頭



皮革製品

足球



棒球手套



手提包



鞋子

家庭垃圾分類與扔棄方法

③ 在規定垃圾收集日當天早
8點前扔棄。

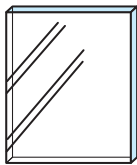
不可於前一天晚上扔棄。

④ 不同種類的垃圾規定使用
不同的垃圾袋。

請務必使用指定的垃圾袋。

不可燃垃圾

玻璃類



平板玻璃



鏡子



玻璃杯



LED 電燈泡



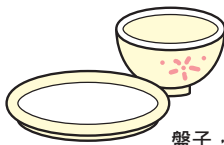
白熾燈泡

※扔棄碎玻璃類垃圾或陶瓷類垃圾時，請以報紙等包裹，並註明“きけん”。

陶瓷類



茶杯



盤子・茶碗



陶鍋



花盆



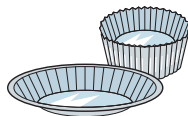
花瓶

其他



鋁箔

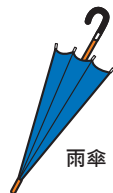
鋁盆・鋁盤



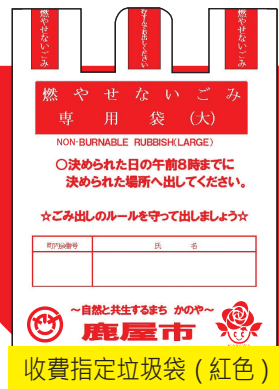
打火機



金屬瓶蓋



雨傘



可在市內
便利店或超市等
處購買。

家庭垃圾分類與扔棄方法

鹿屋市正在積極對報紙、飲料瓶以及空罐等加以回收利用。


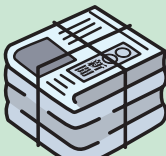
可再生物①

請按照(A)~(H)分類扔棄。


(A) 廢紙類

請分類捆好後扔棄至垃圾回收站

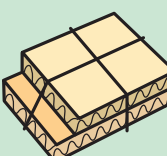
①報紙、傳單



②紙箱



※ 揭下膠帶。




③雜誌類





④其他種類的廢紙

紙袋類




辦公紙類




※ 比名片大的小便箋

空盒子



※ 拆開後捆綁起來，
避免體積過大。


管狀紙



廚房用紙軸芯
鋁箔軸等

※ 保鮮膜類軸芯較硬，作為可燃垃圾扔棄。(詳見第14頁)

衛生紙軸芯



(B) 飲料瓶



將內部清洗乾淨後控水，扔棄時不要壓扁。
※ 污染嚴重或有塗寫的瓶子作為可燃垃圾扔棄。



※ 請務必把瓶蓋和標籤取下，當作塑膠類來扔棄。(詳見第18頁)

(C) 空瓶

僅限盛裝供人飲用或食用物品的瓶子，扔棄前應將內部清洗乾淨並控幹水。

①重複使用的瓶子



※ 一升裝瓶子或啤酒瓶等

②一次性瓶子




※ 紅酒或橄欖油等瓶子

①與②垃圾袋要分開。

(D) 空罐

飲料罐
罐頭用罐
方形罐
圓形罐



僅限盛裝供人飲用或食用物品的罐，扔棄前應將內部清洗乾淨並控幹水。



45ℓ以下的透明塑膠袋，在便利店或者超市可以買到。

(A)~(D)是裝入45ℓ以下且可看得見內容物的透明塑膠袋中扔棄。

家庭垃圾分類與扔棄方法

可再生物②

請按照(A)~(H)分類扔棄。

(E) 金屬類



①與②垃圾袋要區分開。



請裝入45ℓ以下且可看得見內容物的透明塑膠袋中扔棄。

45ℓ以下且可看得見內容物的透明塑膠袋，可在便利店或者超市買到。

(F) 舊纖維類

扔服裝類時，可以不用把拉鍊或者鈕扣摘掉。



貼身衣物、窗簾、襪子、靠墊、布偶玩具、手帕作為可燃垃圾扔棄。(詳見第14頁)

(G) 小型舊家電



數碼相機



吹風機

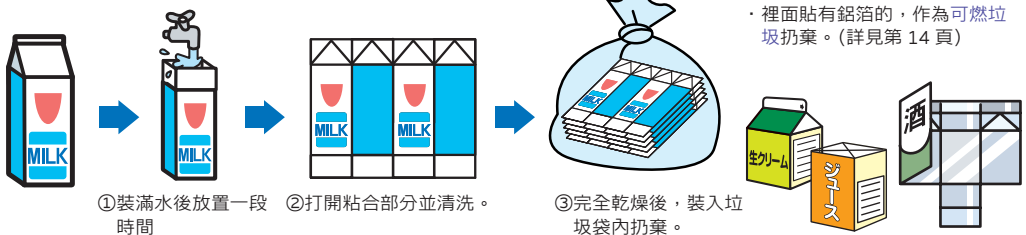


電話機

應取下充電電池或乾電池等，送至回收點。(詳見第18頁)

(H) 紙包裝

打開·清洗內部·晾乾後扔棄。



①裝滿水後放置一段時間

②打開粘合部分並清洗。

③完全乾燥後，裝入垃圾袋內扔棄。

家庭垃圾分類與扔棄方法

塑膠類

雞蛋或豆腐用包裝

清洗劑、洗髮水、護髮素、乳霜包裝瓶類

生鮮食品等的託盤

飲料瓶標籤與瓶蓋

泡沫塑料等緩衝材料類

簸箕等日用品

塑膠尺子等文具

量杯等廚房用品

洗滌用品

45ℓ 以下的透明塑膠袋，在便利店或者超市可以買到。

裝入45ℓ 以下的透明垃圾袋中扔棄。
(不可使用超市等提供的塑膠購物袋。)

※ 僅限每邊小於50cm、厚度小於等於5mm且100% 由塑膠製成的物品。

本市不回收的垃圾

以下介紹不可扔棄至垃圾回收站的垃圾處理方法。

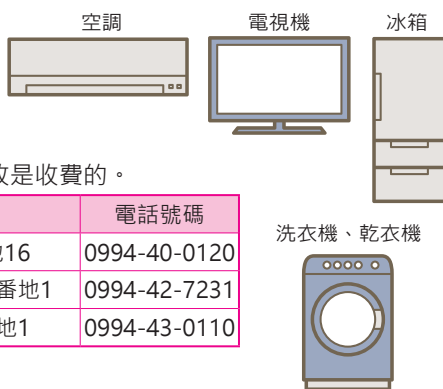
家電回收 ※第四類家電

請用以下方法①或②來委託回收。

- ①準備把此前一直使用的舊家電處理時
給以下商家中的任何一家打電話，請他們過來回收。回收是收費的。

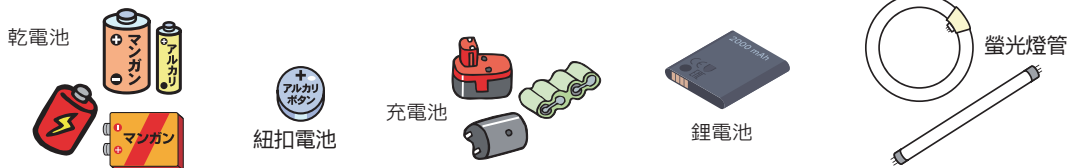
店名	地址	電話號碼
K's電器 鹿屋店	鹿屋市旭原町3591番地16	0994-40-0120
山田電機Tecc.Land鹿屋店	鹿屋市札元2丁目3656番地1	0994-42-7231
Marujin 有限公司	鹿屋市大浦町13451番地1	0994-43-0110

- ②買了新家電，準備把此前一直使用的舊家電處理時
請委託您買新家電的商家回收。回收是收費的。



定點回收品

請扔棄至回收箱中，這樣的回收箱在全市共設有22處。如果想瞭解在哪裡設有回收箱，可登陸市官網或者致電生活環境課 (☎0994-31-1115)。



大件垃圾 (可燃、不燃)

無法裝入收費的指定垃圾袋中的，請自行送至肝屬地區的清潔中心。

地址	鹿屋市串良町下小原3893番地8 ☎0994-63-0168
回收日期	星期一～星期六、每月第3個星期日 (年末年初除外)
回收手續費	8點30分～中午、13點～16點30分
	每10kg收費80日元

公共車乘坐方式

1 查詢上下車的網站名稱與地點。



2 查詢公共車時刻表。

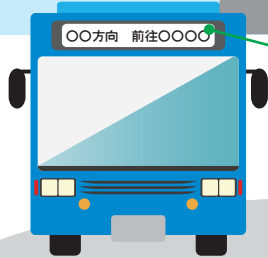
在乘車網站可看到公共車行駛時刻表。
而且，在“九州公共汽車行駛時刻表”主頁或“NAVITIME”亦可查詢公共車行駛時刻。



公共車行駛時刻在“平日”“星期六”“星期日與節日”各不相同，查詢時請注意。

3 前往車站，等車。

在車站乘車。
正常情況下，公共車按照行駛時刻表所述時間到達車站。



4 確認公共車目的地。

公共車到達後，先確認公共車上所寫的目的地，確認是否是自己欲乘坐的車。如不明確，請諮詢司機。

5 上車

要乘坐的公共車開門後，即可上車。
有的車從前門上車，有的從後門上車。

乘車時，一定要自行取乘車券。



6 發出下車信號。

您下車的車站報站後，請按下位於座位附近的下車鈴。

不按車鈴，不停車。



7 支付車費。

- 車費顯示在駕駛座附近的車費顯示牌上。
乘車時，請確認車票的編號欄中所寫的車費。
- 請以現金支付。投幣箱位於駕駛座旁邊。

- ※車費不找零。
- ※只可兌換100日元、500日元、1000日元。
- ※無法兌換5千日元與1萬日元。

8 下車

從車前門下車。



公共交通工具

○ “BUS NAVITIME”

(智能手機App)

可以搜索到關於公車的各種資訊，如停車站的位置、時刻表、到目的地為止的行駛線路等。



iOS版



Android版

○鹿屋市的公共交通工具



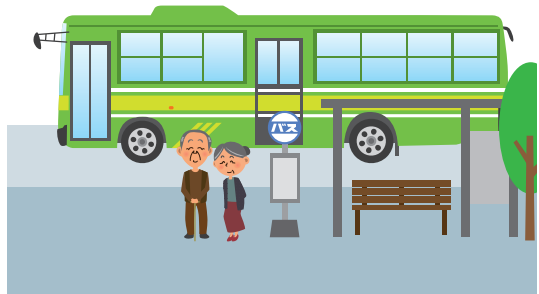
○Kururin 巴士

在鹿屋市內行駛的社區巴士

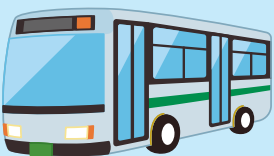


○在鹿兒島中央車站-鹿屋之間運行的直達巴士

它是直接連接鹿兒島和鹿屋的巴士，中間無需換車。



○通往鹿兒島機場的巴士



○縣內及九州的公車



生活規則與自行車的騎行方法

①請遵守生活中的規則。

○在公共場所的規則

- 在公共場所或自己家中發出較大聲音時，會干擾周圍的人，請注意。
- 在公共場所應排隊等候。
- 使用公共設施或房屋後，請進行整理，並清掃乾淨。
- 請在指定地點吸煙。而且，請勿在人群集中的地點吸煙。

○乘坐公共交通時的規則

- 乘坐公共汽車或電車時，請儘量不要接打手機電話。



②騎行自行車時，應遵守規則。

○騎行自行車時的規則

- 自行車是車輛的一種，原則上應沿道路左側騎行。
- 在人行道上應禮讓行人。在人行道上騎行時，應靠道路側緩慢騎行。
- 夜間騎行時，應打開車燈。
- 請佩戴頭盔。



○禁止實施以下行為。

- 雙人騎行
- 並列騎行、酒後騎行
- 騎行過程中撐傘、接打電話、操作手機

○加入自行車損害賠償保險等

- 為防備騎自行車的過程中可能會傷及他人，應加入自行車損害賠償保險等。



發 行

鹿屋市（地區活力促進課）

〒893-8501

鹿兒島縣鹿屋市共榮町20-1

☎0994-43-2111

鹿屋市資訊與活動資訊等

【鹿屋市主頁】

<https://www.city.kanoya.lg.jp>

【鹿屋市國際交流協會主頁】

<http://kiea.ne.jp>

【鹿屋市手機App】

鹿屋生活

鹿屋市

檢 索

鹿屋市 國際交流

檢 索



iOS



Android



鹿屋市正在就實現SDGs推進各種措施。